

Tanmateix, troba Coromines, a penes es pot dubtar de la rectitud de l'esmena *Fauarig = Favàritx*. Com veurem per la nota de l'article *Lanzell* aquesta senyora no sap distingir la *u* de la *n*.

Aquest topònim presenta la dificultat del substantiu *illa*, aplicat a un lloc que no ho és. No ho és avui, però gent sabuda i familiaritzada amb la terra ens diu que temps enrere les aigües de s'Albufera s'estenien cap al nord-oest, pels terrenys baixos de les possessions de sa Boual i es Prat, i per la vall encaixonada entre les possessions de Mongofra Nou i es Capell de Ferro, enllaçaven amb les aigües del port d'Addaia. D'aquesta forma quedaria formada una *insula*, constituïda per les terres de les possessions dels Mongofra, Capifort, els Morella i Torre Blanca.

*Favàritx*, nom amb la típica evolució mossàrab d'ares en *-àritx*. Òbviamment FABARES 'camp de faves'. Cf. *DECat*, III, 916b58-917a9 i a42-b9 i nota 2.

-FELA, *Bini-* (Capdepera, Mall. 14, h-3)

Com a nom d'una rogalia immediata al nord de la vila de Capdepera, Coromines va sentir *ses Binifeles* i a l'informant de Canyamel li va sentir *Binifela*. Podria venir del nom de canya fella però en primer lloc cap de les tres vegades no ho va sentir amb la *l* doble sinó senzilla; llavors en tot cas no hi hauria el *Beni* àrab, i hauria d'ésser PINNA, però faltaria la combinació. Podria haver estat el nom del castell de Capdepera estès cap al nord. Seria, doncs, un duplicat del nom de dos famosíssims castells continentals: el *Penafel* del Penedès i el castell castellà de *Peñañiel*, PINNA FIDELIS 'castell roquer fidel'. Potser, tanmateix, del mateix ètimon personal àrab, que trobam a *Faell*, *Bini-*. O bé un mot paral·lel, si bé amb *pena* (penya o castell roquer), al *Castelldefels* barcelonès, que conté, com és sabut, el nom de persona *Feles*, de Fèlix. No pot venir de l'àrab *fellāḥ* 'pagès' perquè tant en àrab clàssic com vulgar (*PAIc.*, 288a28) s'accentuava a la síl·laba final.

L'any 1382 surt una alqueria *Benifila*<sup>11</sup> que no ens consta que coincidesqui amb aquest lloc.

11. Lorenzo LLITERAS I LLITERAS, *Artà en el siglo XIII. Estudio y Documentos* (Palma de Mallorca, Ed. J. M. P., 1967), p. 467.